

# PRZEGLĄD ZAKOPIAŃSKI

Czasopismo poświęcone sprawom Tatr i Podhala.

Wychodzi 1. i 15. każdego miesiąca, a od 15. czerwca do 15. września co tydzień.

## Nasza Wystawa.

We czwartek więc 20-go b. m. o godz 4 po południu otwiera się wystawa, której doniosłe znaczenie tak dla naszego przemysłu, jak dla samego Zakopanego nie może podlegać kwestyi. Że dla naszego przemysłu krajowego wystawa będzie korzystną, to pewne; dotychczas bowiem o wielu działach naszej wytwórczości nikt nie wie. Wina w tem może samych przemysłowców, że za mało reklamują swoje wyroby, ale i publiczności, która zawsze z pewnem niedowierzaniem odnosi się do krajowych wyrobów. Pokazać, co nasz kraj posiada, co produkuje, zmniejszyć, jeśli nie usunąć zupełnie to niedowierzanie, oto cel naszej wystawy.

Dla rodaków naszych z Królestwa i z Poznania ma wystawa nasza specjalne znaczenie. Tu bowiem przekonają się naocznie, że przemysł u nas istnieje, wprowadzie dopiero w zawiązku, lecz przy odpowiednim postępowaniu zawiązek może wydać poważne rezultaty.

Wystawa więc, urządzona w naszym uzdrowisku, zaznajamiając z warunkami i widokami naszej produkcji przemysłowej przybyszów z rozmaitych dzielnic Polski, może ułatwić urzeczywistnienie się intencji Sejmu — kolonizacji Galicyi kapitałami przedsiębiorców ze sąsiednich dzielnic. Chwila obecna zdaje się temu bardzo sprzyjać, teraz bowiem więcej niż kiedykolwiek jest w Królestwie kapitałów skłonnych do szukania lokaty wytwórczej w naszej dzielnicy kraju.

Jarmark taki i wystawa artykułów bezpośrednio konsumpcyj w połączeniu z detaliczną sprzedażą — to jeden z najlepszych środków rozbudzenia i podtrzymania tak dotychczas u nas cichego patryotyzmu ekonomicznego, a nadto jeden z najlepszych środków reklamowych dla naszych przemysłowców.

Pożytek, jaki wystawa przyniesie Zakopanemu,

jest aż nadto widoczny. Wzmóże się ruch turystyczny (zbiorowe wycieczki), a zapoznawszy nowe zastępy z pięknosciami naszego zakątka, zwiąże z nim pewną liczbę osób na długie lata.

Wystawa, na której dyrekcyja ze szczególną starannością urządziła dział lokalnego przemysłu artystycznego drzewnego i koronkarskiego, przyczyni się też niemało do rozpowszechnienia miejscowej sztuki po całej Polsce.

Prace przygotowawcze ukończone. Począwszy od pomnika Chałubińskiego, aż do terenu wystawowego, umieszczono siedm elektrycznych lamp łukowych, na samym zaś terenie trzy. Wspaniała, oryginalna brama wchodowa (projektu p. Sturma, artysty malarza), udekorowana emblematami narodowymi i festonami, otwiera wejście na wystawę. Sam teren wystawy przystrojony odświętnie, z porozrzucanymi tu i owdzie kioskami i pawilonami, przedstawia się bardzo ładnie.

Rozpoczął się więc już egzamin przemysłowej wytwórczości galicyjskiej, składany przed całą Polską.

## Wskazówki dla zwiedzających Tatr.

(Ciąg dalszy).

Trudno nieraz ułożyć plan wycieczki okrężnej po Tatrach, gdyż przewodnicy nasi nie potrafią połączyć dobrze projektów turysty. Podajemy niżej kilka typów wycieczek parodniowych, podczas których zwiedzić można w krótkim dość czasie wiele ciekawych okolic:

A. Wycieczki trzydniowe:

- a) 1. Do Zielonego Stawu Kieżmarskiego przez Przełęcz pod Kopą.
2. Na Łomnicę, skąd drogą Jordana do 5 Stawów Węgierskich.
3. Powrót do Zakopanego przez szczyt Lodowy i Dolinę Jaworową.



- b) 1. Przez Polski Grzebień do Doliny Wielickiej.
- 2. Na Gerlach, stąd do Doliny Batyżowieckiej i przez Przełęcz koło Drąga do Popradzkiego Jeziora na noc.
- 3. Powrót do Zakopanego przez Szczyt Mięguszo-wiecki (lub Wysoką i Rysy). Wózek czekać musi przy Morskiem Oku.
- c) 1. Przez Świnnicę i Zaworz do Niewcyrki na noc.
- 2. Na Krywań i ze szczytu powrót do Jeziora Szczyrbskiego.
- 3. Powrót do Zakopanego przez Jezioro Popra-dzkie i Żelazne Wrota.
- B. Wycieczki czterodniowe:
- a) 1. Do Zielonego Stawu Kieżmarskiego przez Do-linę Czarną Jaworową i Przełęcz Kołową.
- 2. Na Szczyt Durny, stąd do 5 Stawów Węgier-skich na noc.
- 3. Na pośrednią Grań od północy; wejście do Do-liny Staroleśnej, nocleg w dolinie Wielickiej.
- 4. Gerlach, skąd Graniami na Polski Grzebień i powrót do Zakopanego.
- b) 1. Przez Zawrat i Miedziane do Doliny za Mni-chem. Na Szczyt Mnicha oraz do Morskiego Oka na noc.
- 2. Na Rysy, Wysoką i do Popradzkiego.
- 3. Przez Żelazne Wrota i Przełęcz Litworową (w Grani Gerlachu) do Doliny Wielickiej na noc.
- 4. Na Staroleśną i przez Polski Grzebień z powro-tem do Zakopanego.
- c) 1. Przez Przełęcz Lodową do 5 Stawów Węgierskich.
- 2. Na Szczyt Durny, stąd granią na Łomnicę i powrót przez Szmeks oraz Dolinę Wielicką na noc.
- 3. Na Gerlach i przez Dolinę Batyżowiecką do Popradzkiego na noc.
- 4. Powrót do Zakopanego przez Przełęcz między Cubryną a Koprowym i Zawory.

(Dokończenie nastąpi).

J. Ch.

## Bagno żyje!

Autorowi »Bagna« i nam, i tym wszystkim, któ-ry w walce, jaka się przed paroma laty toczyła o Zakopane, występowali przeciwko działaniom Dra Chramca — zarzucano stronnictwo, osobiste niechęci, zbyt bezwzględną obronę Dra Janiszewskiego, zacie-trzewienie itd. bez końca.

Oburzano się na nas, jako na głównych spraw-ców złego, bo walka ta — twierdzono — najbardziej

szkodzi Zakopanemu, odstrasza gości, zniechęca wła-dze, odsuwa tych, którzy najwięcej przydać się mogą. Nie badano, po której stronie słusność, świadomie zamykano oczy na bagnistość używanych przeciwko lekarzowi klimatycznemu środków walki; Dr Chra-miec jest właścicielem wielkiego gościnnego zakładu, a my nie mamy nic; on miał za sobą możnych, uty-tulowanych protektorów, a my tylko prawdę i dobro Zakopanego, byliśmy więc, po galicyjsku sądząc, słabsi, naszym obowiązkiem zatem było ustąpić w walce. Uwierzyliśmy zapewnieniom, że ustępstwem naszym okupiony spokój sprowadzi na Zakopane potoki do-brodziejstw, czułą opiekę władz krajowych, nieoce-nione skarby łask hr. Zamoyskiego i innych goreją-cych pragnieniem uszczęśliwiania nas magnatów. Ustą-piliśmy — Dr Chramiec zatryumfował na całej linii. Dr. Janiszewski zrzekł się stanowiska lekarza kli-matycznego, *Przegląd Zakopiański* został zawieszony, »Związek Przyjaciół Zakopanego« przestał istnieć; ko-misarz rządowy i prezes Komisji klimatycznej p. Pią-tkiewicz, stał się ślepem narzędziem wójta. I.... nic się nie zmieniło. Zmienić się nie mogło, nie mogło się nic poprawić, musiało się pogorszyć, bo nie usu-nięto źródła złego, spotęgowano je poparciem, rozzu-chwalono. Że nie walka tamowała wybuchy zbaw-czej działalności wójta, że nie nasza obrona słusznej sprawy przeszkadzała mu uszczęśliwiać Zakopane, dowodzić długo nie potrzeba. Pozostawszy bowiem panem wszechwładnym, używając i nadużywając nie krępowanej już przez nikogo władzy, wójt zasłu-żył sobie ze strony urzędowej, od popierających go zawsze władz, od władz, które wbrew woli ludności przeforsowały go na wójta, takie oto świadectwo: »sprawdziwszy, że sprawy policyi miejscowej, nale-żącej do własnego zakresu działania gminy Zakopane, są wykonywane w tamtejszej gminie w spo-sób nieodpowiedni, i że niema nadziei, aby przy obecnym stanie rzeczy stosunki te się popra-wiły, mianuję pana....« komisarzem rządowym po-licyi bezpieczeństwa, ogniowej, drogowej, sanitarnej, budowlanej itd. wszelkiej.

We wszystkich więc gałęziach administracyi gminnej Dr. Chramiec okazał się w opinii urzędowej wójtem nieudolnym. A opinia ta nie wynikła przecież z osobistych jakichś animozji, nie myśmy ją »z pry-watnych względów« wytworzyli, nieudolność wójta została urzędownie sprawdzoną i na podstawie dopiero tego sprawdzenia uznano za konieczne pozbawić wójta wszelkiej władzy. Ze zwykłą jednak u biurokratyzmu impotencją, wypowiedziawszy a, nie zdołano dopowiedzieć b, i wójtowi, którego urzę-



downie uznano za nieudolnego, pozostawiono jednak finansową gospodarkę gminy. Pozostawiono, albowiem biurokracyzm uznaje, że tylko ordynarne jakieś nadużycie kasowe może zakwestyonować zdolność wójta do zarządzania majątkiem gminnym. Zupełna nieumiejętność wzbogacania gminy, brak należytej dbałości o jej materyjalne dobro, szkodliwa nawet wprost działalność finansowa\*), wszystko to nie wystarcza, aby od zarządu majątkiem gminy odsunąć wójta, mającego poparcie.

Wójt więc zakopiański pomimo amputowania integralnej części władzy, żyje dalej i działa.

Na ostatniem posiedzeniu Rady gminnej przedłożył memoriał do Wydziału krajowego, będący kopią licznych memoriałów konstruowanych niegdyś przez tegoż wójta przeciwko Dr Janiszewskiemu. Zmienionym jest tylko cel napaści, — system, istota rzeczy jest niemal identycznie ta sama. Obecnie napastuje się komisarza rządowego p. Madurowicza. Memoriał zarzuca p. komisarzowi: samowolę, niedbalstwo, szkodliwą działalność, marnotrawienie grosza publicznego, wszystko to samo, co podnoszono przeciwko dr. Janiszewskiemu, zmieniono tylko stylizację odpowiednio do odmiennego stanowiska napastowanego.

To memoriał pierwszy. Sprowadzono już Dra Biera, kierownika stacji badania produktów spożywczych w Krakowie, dla przeprowadzenia rewizji sklepów i restauracji w Zakopanem i z raportu Dra Biera ulepi się zapewne nowy memoriał, udowadniający urzędowo zbrodniczą działalność p. Komisarza. Będzie to więc znowu wierne powtórzenie dawnej historii z tym samym Dr Bierem i jego rewizjami, skierowanymi przeciwko Dr Janiszewskiemu. Niezależnie do memoriałów, a znajdują się niewątpliwie i skargi zbiorowe i bezimienne denuncjacje, niezależnie od tych przelewających się przez papier ataków bagna, napastuje ono już p. Komisarza wszelkimi grzeskaniem swemu cielsku właściwymi środkami. Są to ukłucia małe, przeszkody drobne, dające się usuwać, ale dokuczliwe i męczące, bo gromadzone w tych bezustannych codziennych stosunkach, jakie istnieć muszą między przewodniczącym Komisji klimatycznej i kierownikiem policji a gospodarzem majątku gminnego.

O współdziałaniu zwierzchności gminnej z p. Madurowiczem w tem, czego wymaga interes stacji klimatycznej, potrzeby gości, naturalnie mowy być nawet nie może. Z doświadczenia wiemy, że wójt nie

zawaha się wystawić na szwank zdrowia i życia ludzi, byle swego dopiąć, można więc być pewnym, że w środkach walki i teraz nie będzie przebierał, tak jak nie przebierał dawniej.

Może ciekawem byłoby wyjaśnienie powodów i celu tych zacieklejczych bojów, jakie Dr Chramiec stawia z każdym niezależnym, uczciwym człowiekiem, który obok niego stanie; dla nas jednak w danej chwili ciekawszem i ważniejszym jest to, że Dr Chramiec, tak walcząc, jak walczy, może zwyciężać. Bo wójt niewątpliwie i w tej nowej walce zwycięży. Zwycięży, bo zawsze znajdzie dziennikarzy i redaktorów, goszczących w swoim zakładzie wywdzięczając się będzie »za życzliwe popieranie tego zakładu przez Prasę Polską«, zawsze znajdzie profesorów, lekarzy, adwokatów, inżynierów i dyrektorów, którzy na prośbę pana hrabiego wystawią mu publiczne fałszywe świadectwo moralności, takie, jakie wystawili już raz w odpowiedzi na »Bagno« Witkiewicza; zwycięży, bo zawsze znajdzie poparcie w społeczeństwie, nie posiadającym świadomości, że unikanie i tępienie bagna to nie zadanie policji tylko, ale obowiązek każdego uczciwego człowieka, każdego obywatela, odczuwającego konieczność chronienia społecznego życia od zatrutowania go wydzielinami swobodnie istniejących bagnisk.

Dr Chramiec zwycięży, bo radcy, nadradcy i rozmaici inni dygnitarze, spędzający lato w zakładzie Dra Chramca, tłumaczyć będą p. Madurowiczowi, że powinien ustąpić, gdyż walka najbardziej szkodzi Zakopanemu. A jeśli, mając prawdę i słuszność za sobą, nie będzie mógł ustąpić, to go potępią, bo cóż to wszystko znaczy wobec zakładu i możej protekcji.

A Namiestnictwo i Wydział krajowy?... po porozumieniu się przepraszają Sejm, że spełnić jego woli nie mogą, nie mogą zmienić statutu klimatycznego tak jak Wysoki Sejm wskazał, bo Chramiec sobie tego nie życzy.

I bagno będzie żyło!

## Z TATR.

**Przewodnictwo w Zakopanem.** Sekcja Turystyczna Tow. Tatr. zajęła się jak wiadomo bardzo pilnie kwestyą uregulowania przewodnictwa w Tatrach i pragnąc zapobiedz nieporozumieniom i konfliktom pomiędzy przewodnikami a turystami, przedsięwzięła co roku ścisłą rewizję książek służbowych i t. d.

\*) Faktyczne dane czytelnik znajdzie w rocznikach *Przeglądu* a nieco ogólnego oświeślenia w artykule »Luźne uwagi« w poprzednim numerze.



Podając niżej ostatni spis zakopiańskich przewodników, Zarząd Sekcyi zwraca się za pośrednictwem „Przeglądu Zakop.” z wezwaniem i ostrzeżeniem do wszystkich taterników, aby brali na wycieczki tylko wymienionych tu przewodników, dopiero bowiem przy należytem poparciu tej sprawy ze strony publiczności, kwestya uregulowania przewodnictwa pomyślnie załatwioną być może.

### I klasa.

1. Bachleda Jan, Przecznicza 27.
2. Bachleda Klemens, Kasprusie 18.
3. Brzega Wojciech, Przecznicza 6.
4. Byrcyn Jan Gąsienica, pod Gubałówką 10.
5. Gąsienica Józef Szain, z (Szymoszkowej), Kościeliska 56.
6. Gąsienica Tomasz, Kościeliska 23.
7. Kubisz Jan, Krupówki 60.
8. Obrochta Bartłomiej, Krupówki 52.
9. Obrochta Jędrzej, »Do Strążysk«.
10. Rój Maciej Spyrkowski, Do Rojów 6.
11. Tatar Józef, Skibówki 8.
12. Tatar Szymon młodszy, Żywczańskie 107.

### II klasa.

1. Ciaptak Jan Gąsienica, Gładkie 400.
2. Czerwinka Franciszek, Olcza.
3. Gąsienica Jan Daniel, »Do Strążysk«.
4. Gąsienica Jędrzej z Szymoszkowej, Kościeliska 56.
5. Gąsienica Wojciech Juhas, Bystre 9.
6. Kubin Wojciech Mateja, Kościeliska.
7. Marusarz Jędrzej, U Jastrząbków, Żywczańskie 1139.
8. Papież Józef, Nowy Rynek 8.
9. Pęksa Jan, Kościeliska 4.
10. Stopka Stanisław.
11. Tylko Feliks, Walowa Góra 506.
12. Wawrzytko Jakób, Żywczańskie 794.

### III klasa.

1. Bachleda Józef, Kasprusie 18.
2. Dzielawa Wawrzyniec, Kościeliska 56.
3. Gąsienica Jakób Szustek, Kotelnica 318.
4. Gąsienica Józef z Bystrego, Kozieniec.
5. Gąsienica Józef Bartków, Kościeliska.
6. Jarząbek Bachleda Jakób, Żywczańskie 647.
7. Knyś Franciszek, Kotelnica.
8. Obrochta Jan.
9. Obrochta Stanisław.
10. Sieczka Jędrzej, Kościeliska 56.
11. Stacho Stanisław.
12. Tatar Jędrzej, Chramcówki (»u Tatarów«).

**Na Kozi Wierch** od Dolnej Koziej Przełęczy została droga, znaleziona w r. z. przez księdza Gadowskiego wraz z Klimkiem Bachledą, ułatwiona obecnie już w zupełności przez wkucie klamer, lin drucianych, drabin i łańcuchów. Szlak to istotnie »orli«, choć bynajmniej nie trudny, godny polecenia wszystkim, co na Kozi Wierch dawnymi drogami wyjść zdołali.

**Schronisko na hali Gąsienicowej** otrzyma w tych dniach 4 materace sprężynowe. Nowość tę powitają zapewne nasi taternicy z należytem uznaniem a zawdzięczać ją będą nowo wybranemu wielce energicznemu Wydziałowi Tow. Tatr.

## Losowanie radnych.

W roku bieżącym mija trzy lata od ukonstytuowania się zakopiańskiej Rady gminnej na podstawie nowej, miasteczkowej ustawy gminnej, nadanej Zakopanemu w roku 1900. Wprawdzie wybory pierwszej miasteczkowej Rady odbyły się 25 maja 1901 r. z powodu jednak wniesionego protestu, uchylonego następnie przez namiestnictwo, wybrana wtedy Rada mogła się ukształtować dopiero 7 czerwca 1902 r.

Podług ustawy z trzydziestu radnych wybranych na sześć lat, połowa po trzech latach ustępuje, podlegając wylosowaniu.

Ponieważ radni wybrani zostali przez trzy koła wyborców, po dziesięciu z każdego koła, połowa więc ustępujących składać się musi z trzech piątek wylosowanych w każdym kole oddzielnie.

Na posiedzeniu Rady gminnej d. 14-go b. m. odbyło się właśnie to losowanie. Radni mieli losować w tym porządku, w jakim zostali wybrani, to znaczy pierwszym w każdym kole powinien był losować ten, kto przy poprzednich wyborach wyszedł największą ilością głosów, ostatnim ten, kto otrzymał wtedy najmniej głosów. Pan wójt przygotował już poprzednio odpowiednie kartki dla każdego koła z osobna. Połowa kartek w każdym kole nosiła napis: »wylosowany«, połowa: »niewylosowany«. Kartki umieszczone były w kopertach, które wójt już w domu zapieczętował. Koperty były z wydrukowaną na nich firmą zakładu dra Chramca.

Losowanie rozpoczęło się od trzeciego koła, przyczem odrazu wkradła się nieprawidłowość, mianowicie p. radny Sieczka, który w poprzednich wyborach otrzymał najmniejszą ilość głosów w trzecim kole powinien więc być, według uchwalonego sposobu



losowania ciągnąć los na samym końcu, losował pierwszy. Wyjęte przez wójta z osobnej teczki koperty z kartkami, zostały przez niego ułożone na stole bez uprzedniego zmieszania. Przy losowaniu następnych kół już koperty tasowano. Losowanie 2-go koła odbyła się prawidłowo.

Przy losowaniu 1-go koła zaszło znowu ciekawe zdarzenie. Gdy sześciu radnych już wyciągnęło losy, przyczem, jak się później okazało, pięciu pierwszych wyciągnęło kartki z napisem »niewylosowany«, spostrzeżono, że wójt wyłożył ze swojej teczki tylko 9 kopert, pozostały bowiem na stole tylko trzy koperty dla czterech mających jeszcze losować radnych. Wójt jak gdyby nic się nie stało, wyciągnął z teczki dziesiątą kopertę, w której naturalnie była kartka z napisem »wylosowany« i dorzucił ją do trzech pozostałych. Oczywiście jest tedy, że skoro dorzucona kartka była z wylosowaniem, ostatni 4-ej radni mieli mniej szans pozostania w Radzie, niż losujący poprzednio.

Takie nieprawidłowości, bądź co bądź mącające czystość wyroków losu, bezwarunkowo powinny być dla kierującego losowaniem dostatecznym powodem do uznania nieścisłego wyniku za nieważny i do zarządzenia powtórnego losowania.

Aby jednak tak postąpić potrzeba, żeby wójt musiał się poczuwać choćby do jakiej takiej przyzwyczajności względem Rady. Dla zakopiańskiego wójta jakiegokolwiek względy przyzwyczajności są zupełnie zbyteczne, bowiem Rada tutejsza jest tak dobrana, że liczyć się z nią wójt nie ma najmniejszej potrzeby.

## Uniwersytet wakacyjny.

Po raz więc drugi rozlegają się słowa w obliczu Tatr, głoszące wolną naukę. Po raz drugi wytryska u Tatr podnóża czyste źródło wiedzy i umacnia setki młodych umysłów polskich i setki młodych polskich serc orzeźwia i ukrzepia.

Ludzie źli, ludzie, którzy nie mogą znieść najlepszej sprawy, jeśli poza nimi powstała, probowali szkodzić wyższym kursom wakacyjnym w Zakopanem przez oczernianie, przez zarzuty bezpodstawne, ze złej tylko woli wysnute. I zaszkośli sprawie, bo zmacnieniem opinii utrudnili pomyślny rozwój pięknego dzieła. Sprawa jednak przetrwa, powinna przetrwać te niskimi uczuciami dyktowane ataki i zwycięska musi się rozwinąć. Zakopane jest tak wyjątkowo dogodnym punktem dla głoszenia wolnej myśli naszej, jak żadna inna miejscowość w Polsce. I wyjątkowo

dogodnie jest tu w pobliżu Tatr Uniwersytetowi wolnemu i wyjątkowo korzystnie. Nigdzieby się zapewne nie dało wytworzyć atmosfery tak sprzyjającej i szerzeniu wiedzy czystej i budzeniu uczuć dobrych, jak tu w kąpielu dzikiej, wolnej a tak pięknej natury. Tu się inaczej żyje — górniej jakoś, czystiej i silniej.

Odczuwać to muszą, muszą to niewątpliwie uznawać słuchacze Wyższych kursów wakacyjnych i oni to roznosząc we wszystkie strony Polski żywą wieść o osiągniętych tutaj korzyściach, o doznanych głębokich, umacniających wrażeniach, stworzą grunt dla rozwoju sprawy tak mocny, że go nie zabagnią najusilniejsze starania ludzi złej woli.

W tym roku pomimo trudności, jakie dla młodzieży wytworzył obecny stan rzeczy w Królestwie, zjazd na kursy jest stosunkowo bardzo liczny.

Uroczyste otwarcie wykładów odbyło się w ubiegłą niedzielę wobec kilkuset zapewne osób.

Prof. dr. Odo Bujwid, prezes Towarzystwa Wyższych kursów wakacyjnych, otwierając drugi rok istnienia kursów, przemówienie swoje poświęcił pamięci dwóch zmarłych prelegentów wakacyjnego uniwersytetu: Kazimierza Mokłowskiego i dr. Kazimierza Kelles-Krauza. Przedwczesny zgon tych niezwykłych ludzi, to i dla kursów strata ciężka, niepowetowana, obaj bowiem żywem sercem jednakowo odczuli całą ważność tej sprawy i opromieniali ją jasnym światłem czystych dusz swoich, podtrzymywali potęgą wielkich swoich umysłów. Żal po nich i pamięć serdeczna długo zapewne żyć będzie niezatarta w podtatrzańskiej wszechnicy.

Następnie wiceprezes Towarzystwa W. K. W. p. Wilhelm Feldman w gorących słowach wyjaśniał istotę i znaczenie czystej wiedzy, wolnej myśli, wykazując ich niezbędność dla odrodzenia i życia narodowego. Polska będzie wolną, gdy w niej będzie jak najwięcej ludzi wolnej i czystej myśli, zakończył mowca.

Na drugi dzień rozpoczęły się wykłady. Pierwszy p. Kazimierz Rakowski zaczął kreślić dzieje społeczno-gospodarczego ustroju pogańskich praociągów naszych. Drugi p. Stanisław Brzozowski w jasnych błyskach ukazywał słuchaczom życie duszy narodowej w epoce Krasińskiego i wpływ jej na piewę Nieboskiej i Irydyona. Następnie p. Bolesław Hryniewiecki uczył poznawać tajniki życia tatrzańskich regli, świerków, limb, kosówki. Dalej prof. A. Kryński postawił słuchaczy u kolebki polskiej mowy. Następnych dni wykłady szły już normalnym trybem, gromadząc wciąż rosnące zastępy, przysyłane przez wszystkie Polski dzielnice.



Komisya klimatyczna na ostatniem posiedzeniu uchwalila, żeby w tym roku nie uwalniać wcale słuchaczy wakacyjnego Uniwersytetu od taksy klimatycznej. Na posiedzeniu tem nie byli obecni członkowie Komisji i dr. Janiszewski i poseł Danielak, uchwałę tę więc powzięli ludzie dr. Chramca. I byłoby dziwnem, gdyby prośbę zarządu kursów załatwiono przychylnie, znaczyłoby to bowiem, że ludzie ci pojmują doniosłe znaczenie tej instytucji dla Zakopanego i że pragną, jeśli już nie zupełnem uwolnieniem, to choć ulgami okazać życzliwość dla niej i troskę o utrzymanie jej w Zakopanem.

Tak jednak rozwiniętych pojęć od tych ludzi spodziewać się nie można.

## WIADOMOŚCI BIEŻĄCE.

**Teatr.** Szereg przedstawień danych już przez krakowski teatr ludowy w Zakopanem musiał usunąć wszelkie uprzedzenia, jakie, bezzasadnie zresztą, budziła ludowa firma teatru. Następne przedstawienia potwierdziły w zupełności to dobre artystyczne wrażenie, jakie stwierdziliśmy po pierwszym. Drużyna p. Gabryelskiego obfituje w siły zakrojone na wysoką miarę artystyczną. Są tam artyści tak inteligentni, tak utalentowani i ożywieni przytem takim umiłowaniem i zapalem dla sztuki, że podolać mogą najtrudniejszemu zadaniu, zadowolnić potrafią najwybredniejsze wymagania. Panie Stradiotowa, Dulębianka, Czajkowska, Wielgardowa i inne, panowie Węgrzyn, Stradiot, Wirski, Osterwa, Szymański, Zieliński i paru jeszcze innych, nie mówiąc już o p. dyrektorze Gabryelskim, to artyści, którzy z ludowego teatru mogą istotnie zrobić szkołę, rozbudzającą właściwe potrzeby artystyczne i należyte pojęcia o sztuce.

I jeżeli niektóre rzeczy wypadają słabiej, jak dotąd, to jedna tylko »Warszawianka« wyszła gorzej, pomimo doskonałej gry p. Węgrzyna i p. Stradiotowej, to doprawdy winni temu nie artyści, lecz przedewszystkiem trudne warunki techniczne, w jakich teatr w Zakopanem żyć musi.

Brak znowu należytych urządzeń mechanicznych sprawia, że zmiany dekoracyi połączone są z wielkimi trudnościami i stąd też wynikają przydługie czasami antrakty. Wogóle jednak wystawa jest pod każdym względem bardzo staranną.

Właściciel sali p. Dzikiewicz rozszerzył scenę w tym roku i wprowadził ulepszenia, które znacznie poprawiły warunki techniczne, do zadawalniającego jednak stanu, scenie naszej jeszcze daleko.

**Zbiorowe wycieczki** organizuje Towarzystwo Tatrzańskie i w tym roku jak w zeszłym. Pierwsza wycieczka taka jednodniowa do Pienin projektowana jest na 29-go b. m. Specyjalnym pociągiem do Nowego Targu, następnie powozami do Czerwonego klasztoru, a dalej łodziami do Szczawnicy. Druga, około połowy sierpnia, oddzielnym pociągiem przez Zamki Orawskie, doliną Orawy, Królewiany, do Szczyrb-skiego Jeziora, tam nocleg i powrót drugiego dnia. Kto może, powinien skorzystać z okazji wyjątkowo taniego i dogodnego zwiedzenia ciekawych i pięknych miejsc. Zapisy przyjmować będzie kancelarya Towarzystwa.

„**Bratnia Pomoc**“ przygotowuje niezwykle urozmaicony festyn z tombolą na Wystawie w d. 30 bm.

Ma być wesele krakowskie z wjazdem na oryginalnych krakowskich drabiniastych wozach; odsłonięcie pomnika jednej ze znanych osobistości; wykonywanie portretów; herbaciarnie z Japonkami i t. d.

**Wiec szkolny**, dla omówienia szkolnych spraw w Królestwie polskiem ma być zwołany w Zakopanem 29-go lipca.

**Odczyt.** P. Kazimierz Rakowski w środę d. 26-go b. m. w Bibliotece publicznej wygłosi własny utwór literacki p. t. »Kwiat paproci« (Legenda o szczęściu). Dochód z odczytu przeznaczony na korzyść szkół polskich w Królestwie.

**Festyn** na dochód miejscowego Koła Tow. Szkoły ludowej przygotowuje się na d. 2-go sierpnia. W festynie weźmie udział lwowski Chór akademicki.

**Eleuterya** urządza w Zakopanem szereg wykładów. P. Gedeon Gedroyć wygłosi dwa odczyty 1-go i 3-go sierpnia, p. t. »Odrodzenie narodu przez wstrzeźmliwość«, i »obecny ruch abstynencki w krajach polskich«. Dr A. Wróblewski, 4-go sierpnia »Światowy prąd usuwający zwyczaj picia«. 7-go Dr F. Elsenberg — »Alkoholizm a choroby zakaźne«; 9-go Dr Wł. Gumpłowicz: »Alkoholizm wobec kwestyi społecznej« i 11-go Dr E. Piasecki: »Abstynencya a propaganda zabaw rzeczowych«.

**Muzeum Tatrzańskie** otwarte jest obecnie od godz. 10 do 12 tej przed południem i od 3-ciej do 6-tej po południu za opłatą 20 hal.; w innych godzinach zwiedzać można za opłatą podwójną.

**Altana** w dolinie za Bramką domaga się naprawy, gdyż podczas deszczu strumienie wody leją się do środka. A i brak ławek dotkliwie odczuwać się daje.

**Biblioteka publiczna** otrzymała w ostatnich czasach kilkanaście książek w darze od inż. W. Dzieślewskiego. I tak znaczna, bo cyfrę 40 przenosząca



ilość czasopism, otrzymywanych przez Bibliotekę, zwiększyła się o trzy rosyjskie dzienniki Новое Время, Наша Жизнь i Русь (obecnie zawieszoną na miesiąc).

## Pracownia sukien damskich ZOFII MATYASIK z KRAKOWA

Zakopane, Krupówki 60, obok Kubinówki.

Suknie krojem angielskim, balowe i wizytowe, i bluzki po cenach umiarkowanych wykonuje na zamówienia **szybko i terminowo.**

## Magasin d'occasion — articles français.

Mam zaszczyt zawiadomić P. T. Publiczność, że przybyłem do Zakopanego i otworzyłem magazyn materii i strojów damskich, jakoto: materye wełniane angielskie i francuskie, materye jedwabne lyońskie kolorowe i czarne, koronki, hafty szwajcarskie oraz materiały na męskie ubrania, grenadyny kolorowe i czarne — wszystko w najlepszym gatunku po bardzo umiarkowanych cenach.

Z poważaniem Kupfermann.

## Zakopane — Kasprusie. WILLA „ŁUBIEN“ Pensjonat Maryi Świątkowskiej.

Pokoje z całkowitem utrzymaniem. — Dom nowy, pokoje słoneczne. Widok na góry. Blisko parku.

## Benzyna do motorów

(automobilów)

w Drogueryi za Mostem 58, Mra farm. de Closmanna.

## Osoba dyplomowana

poszukuje lekcyi języków: francuskiego z konwersacją, polskiego, rosyjskiego i przedmiotów. — Tamże nauka śpiewu.

Oferty dla »Nauczycielki«, willa »Jerzewo«.

## WARSZAWSKA PRACOWNIA KONFEKCYI DAMSKIEJ Franciszki Lorek PRACOWNIA KUŚNIERSKA Franciszka Lorek

Róg ul. Krupówki i Przeczniczy 1. 93.

## ARCHITEKT, KONC. BUDOWNICZY W ZAKOPANEM

ul. Krupówki, naprzeciw hotelu »Morskie Oko«

## EUGENIUSZ WESOŁOWSKI

twórca hotelu »Stamary«

poleca swoje biuro Szanownej P. T. Publiczności.

## WILLA „ORLA“

ul. Kościeliska 58.

Do wynajęcia: 2, 4 lub 6 pokoi kompletnie urządzonych, lub pojedyncze pokoje z utrzymaniem. Willa zaopatrzona na zimę. Stajnia i lodownia do dyspozycji.

**Wiadomość na miejscu lub w Klimatycy.**

## 4 pensyonaty we własnych domach

## JÓZEFA KRÓLA

ul. Sienkiewicza 1. 11, 12, 14, 17.

Praktyka kucharska za granicą. 5 koron wżwyż z utrzymaniem. Usługa skrzętna i uczciwa. Powozy i konie w miejscu. Domy zaopatrzone na zimę.

## POLLAK Z WĘGIER

(SENIOR)

Zakopane, Przecznicza 9

przyjmuje zamówienia i poleca: Sabałówki, Peleryny, Guńki odznaczone na 8 wystawach. Płótna, Sukna białe i kolorowe wyrobu kraj. Linoleum, Ceraty, Płaszcz gumowe, Rolety, Leżaki, Baranice, Fusaki, Lakiery, Pasty, Torf, Kłozety, Papy na dachy i Asbest. Wanny z tuszami.

## Skład materiałów aptecznych, aparatów i przyborów fotograficznych

## STANISŁAWA OSSOWSKIEGO

Magistra farmacyi

Zakopane, Krupówki, vis-à-vis księgarni p. Zwolińskiego

poleca: materiały apteczne, środki opatrunkowe, przybory toaletowe w wielkim wyborze, kąpiele węglowe, wody i sole mineralne naturalne i sztuczne z dostawą do domu, wina i koniaki kuracyjne. Największy skład aparatów i przyborów fotograficznych. Ciemnia dla PP. amatorów.

**Waga osobowa.**

**Ceny umiarkowane.**



Ces. król. uprzyw.

## RAFINERYA SPIRYTUSU

FABRYKI

likierów, rumu, octu i musztardy

M. REICHA NASTĘPCY

# L. LEWICKI I SPÓŁKA

### W BIAŁEJ.

Specyalności:

Grand Manru likier.

Kminkówka gdańska.

Wiśniak.

Nalewki owocowe.

Nowość! Chłodnik zakopiański Nowość!

napój orzeźwiający.

Sprzedaż we własnym pawilonie na »Wystawie«.



## Willa do sprzedania

na nadzwyczaj dogodnych warunkach.

Wiadomość w kantorze A. Modlińskiego i Sp., ul. Krupówki.

## MICHAŁ REINISZ

na Bystrem

poleca P. T. Publiczności swój sklep od 15 lat istniejący z towarami kolonialnymi oraz świeże pieczywo 2 razy dziennie, wszelkie wiktuały po możliwie przystępnych cenach, oraz wyszynk trunków krajowych, trafikę i t. p.

Z poważaniem **M. REINISZ.**

**M**am zaszczyt polecić swój główny skład najlepszych wyrobów masarskich oraz wyrub mięsa doborowego po możliwie przystępnych cenach. Ul. Krupówki l. 30. Filia ul. Zamoyskiego w obszarze dworskim obok tartaku.

Z poważaniem

**JÓZEF STEINDEL.**

## K. WEISS.

### Zakład Szewski w Zakopanem

Przecznica L. 3.

Wyrabia obuwie damskie i męskie z najlepszych materiałów, trwałe i z dobrym fasonem. Przyjmuje również wszelkie reperacje. Gotowe wyroby posiada na składzie.

Z poważaniem **KAROL WEISS.**

## RESTAURACYA TOMASZA WIECZORKA

b. kucharza przez kilka lat w Skoczyskach, następnie w Sanatorium Dra Dłuskiego — otwarta została obecnie jak w roku ubiegłym we własnym lokalu przy ul. Jagiellońskiej.

Potrawy przyrządzam osobiście na świeżem maśle. — Obsługa rzetelna. — Ceny umiarkowane.

**POKOJE DO WYNAJĘCIA.**

Polecając się względem P. T. Publiczności, postaję z poważaniem **T. WIECZOREK.**

## M. POLLAK

Zakopane, Krupówki 56

poleca swój obfity skład i wyrób własnych kilimów, portyer, makat, kap na łóżka, haftów ręcznych ludowych, płótna i bielizny stołowej domowego wyrobu, haftów bośniackich, bombaku, kołder, kocy w różnych gatunkach, chodników, peleryn zakopiańskich, sukna góralskiego, fajansów oraz majolik wyrobu ludowego i t. p.

Nowo otwarty handel pod firmą

## Jakób Piwok w Zakopanem

naprzeciw nowego kościoła

poleca swój obfity magazyn towarów bławatnych, oraz stroje damskie i męskie, bieliznę damską, męską i stołową. Obuwie, kalosze, peleryny zakopiańskie i t. p.

**po cenach bardzo przystępnych.**

## Pensyonat Anny Krzykowskiej

### WILLA KARPAČKA

przeniesiony z Ogrodowej na ul. Zamoyskiego naprzeciw starej poczty, poleca pokoje z utrzymaniem lub bez.

Ceny umiarkowane. Obiady na zamówienia.

**Łazienki** St. Krzeptowskiego założone r. 1892 na Krupówkach w Zakopanem, o 14 gabinetach, zastosowane do wszelkich potrzeb hydropatycznych według wskazówek lekarskich, oraz **baseny** z wodą źródlaną od 12° do 20° R.

Lekarz - Dentysta

## ZOFIA BEAURAIN

Przecznica 5

ordynuje od 9—12½ i od 5—7.

**Podlasie.** Pensyonat zupełnie nowo urządzony, otwarty z dniem 1 lipca przy ul. Zamoyskiego, obok Biblioteki publicznej, o 22 pokojach gościnnych, słonecznych, widok z każdego pokoju przepyszny; balkony i werandy. Kuchnia wyborna, usługa wzorowa, ceny przystępne, dla rodzin znaczne ustępstwa. Proszę się przekonać.

**Wanda Grochowska.**

## Szkoła jazdy na rowerach

wynajem, reperacja, jak również części zapasowe na składzie. Rowery mało używane, w dobrym stanie do sprzedania. Polecając się względem P. T. Publiczności kreślę się

Z poważaniem **A. W. KURASIEWICZ**

ul. Chałubińskiego, willa »Józefa«.



## Świeże cięte kwiaty

do nabycia zawsze za bardzo umiarkowaną cenę w ogrodzie przy ul. Kościeliskiej około domu Walczaka. Można również zamówić telefonem takowe u portyera Hotelu - Pension Skoczyska z odstawą do domu.

## Lawn-tennis betonowy

przy ul. Kościeliskiej naprzeciw Hotelu-Pension »Skoczyska« otwarty od 20 maja. — Godziny zamówić można na miejscu u portyera osobiście albo telefonem.

Zakopane — ulica Chałubińskiego L. 21.

**„LELIWA“**

Pensjonat Drowej Tyszkiewiczowej  
w pobliżu wystawy.

Położony wśród lasu, w najpiękniejszej części Zakopanego. Pokoje piękne, słoneczne, ogród oddzielny. Tennis. Fortepian. Łazienka. Kuchnia znakomita.

*Zofiówka.*

**HANDEL ŁAKOCI**

w Zakopanem ul. Krupówki

*poleca: cukierki, czekoladki, ciasta deserowe, pierniki czysto miodowe, biszkopty, sucharki, alberty, herbatniki, miód kuracyjny, miody i wina owocowe, soki, konfitury, marmolady.*

Skład Apteczny, Droguerya

**E. de CLOSMANNA**

Magistra farmacyi

poleca: Perfumerye, świeże wody mineralne, Sole mineralne do kąpieli, Kąpiele kwasu węglowego CO<sub>2</sub>. Przybory i chemikalia do fotografii.

Ciemnię fotograficzną.

Zakopane, Krupówki — za mostem.

## Piekarnia Katolicka Wincentego Molickiego

W KOŚCIELISKACH

FILIA w ZAKOPANEM

- NAPRZECIW NOWEGO KOŚCIOŁA -

poleca się Szanownej Publiczności ze swym wybornym pieczywem po cenach normalnych.

## GŁÓWNY SKŁAD I SPRZEDAŻ WĘGLI KAMIENNYCH

salonowych i kuchennych z dostawą do domów. Ceny umiarkowane. Przy odbiorze całych lub pół-wozów o o o o o kolejowych znaczny opust. o o o o o

DRZEWO RĄBANE MIĘKKIE

poleca P. T. Publiczności Karol Mąsiorski  
o o Krupówki L. 55, naprzeciw willi »Jutrzenka«. o o

## ZAKOPANE.

Nowo otworzony przy ulicy Marszałkowskiej

**HOTEL STAMARY**



otwarty przez cały rok.

Dom murowany, pierwszorzędny, urządzony z komfortem. Centralne ogrzewanie. Łazienki. Wodociąg. Park. Wspaniały widok na Tatry.

Cena pokoju ze światłem, opałem i usługą od 3 kor. dziennie.

KUCHNIA WYKWINTNA.

## PIERWSZORZĘDNA PRACOWNIA SUKIEN MĘSKICH I DAMSKICH TADEUSZA WĘGLARSKIEGO

 w Krakowie  podczas sezonu kąpiel. Rynek, linia A-B, L. 43 w Krynicy »pod Trąbką« i w Zakopanem, ulica Przecznicza L. 7.

Wykonuje wszelkie ubrania podług najnowszej mody z dostarczonych lub własnych doborowych materyi. W konfekcyi i sukniach damskich stosuje krój angielski. Przyjmuje reperacye i prasowania wszelkich ubrań tak męskich jak i damskich.

Ceny możliwie najniższe.



**L. LASKA.****Rzeźby zakopiańskie i toporki.**

Rzeźbione w drzewie karty pocztowe.

Pawilon koło dworca tatrzańskiego.

-- Pawilon naprzeciw Przecznicy. --

**Leon Gałek z Krakowa.**Wyrób i Magazyn Obuwia  
męskiego, damskiego i dzieciennego

oraz wszelkie reperacje.

Zakopane — Krupówki, vis à vis nowej poczty.

**RESTAURACYA WARSZAWSKA  
ANTONIEGO RAUKA w ZAKOPANEM**

Krupówki, vis-à-vis ul. Marszałkowskiej

utrzymuje filię miodosytni Korczyńskiego z Brodów,  
poleca miody na szklanki, litry i butelki (oryginalne)  
po umiarkowanych cenach.**Władysław Kwaśniewski**

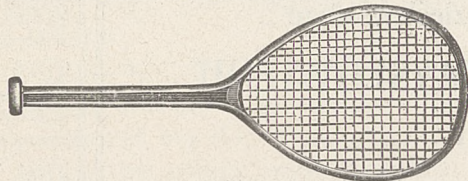
Fryzyer damski i męski

poleca się Szan. Publiczności.

Zakopane, Krupówki 40, obok magazynu franc.

**Reim i Spółka**

Kraków, Rynek 37, Linia A-B



Polecają: Lawn-Tennis, Krokiety, Kule i Kregle. Hamaki, Piłki gumowe, Piłki nożne. Huśtawki ogrodowe, Przyrządy gimnastyczne. Przybory do rybołówstwa. Necesery, Flaszki i Kubki do podróży, Wanny i Miednice gumowe, Gąbki, Pantofelki, Kapelusze do kąpieli. Lakiery, Kremy i Pasty do bucików. Środki do czyszczenia płam. Story i Żaluzje do okien. Soxlety do sterylizowania mleka. Lakiery na kapelusze. Perfumy, Mydła, Pudry z pierwszorzędných fabryk. Wody kolońskie, Wody toaletowe, Środki kosmetyczne, Szczotki, Grzebienie i Lusterka.

Nowe cenniki na żądanie darmo i opłatnie.

**ZASTĘPSTWO  
NA ZAKOPANE**

ma powierzone

inżynier-budowniczy

**T. PRAUSS**

w Zakopanem.

**JÓZEF GORECKI.**  
.... FABRYKA ....  
SIATEK, MEBLI, KONSTRUKCYI ŻELAZNYCH  
i WYROBÓW ORNAMENTALNYCH KUTYCH.  
KRAKÓW, ul. św. Wawrzynca 26.  
Telefon 271.

Adres: Józef Gorecki, Kraków.



**LEKCYI MUZYKI**

udziela nauczycielka

z dyplomem warszawskiego konserwatorium.

Wiadomość przy ul. Zamoyskiego 1.



PIERWSZORZĘDNA KATOLICKA  
PAROWA PIEKARNIA  
**WŁADYSŁAWA DAŃCA**

W ZAKOPANEM = RYNEK

Sklepy: ul. Krupówki 378, ul. Kościeliska 645

poleca doborowe pieczywa po cenach bardzo przystępnych.

Usługa rzetelna.

**ZAKOPANE.**

Założona w roku 1884, odznaczona medalem  
na wystawie w 1894 r.

**Cukiernia i Restauracya**  
w hotelu „Morskie Oko“

poleca pierwszorzędną, znakomitą kuchnię. Obiady i kolacje *à la carte* i w abonamencie miesięcznym. Wyborowe ciastka, herbatniki, cukry i czekoladki warszawskie i własnego wyrobu. Najlepsza kawa, herbata, czekolada, lody i chłodniki wszelkie. Zamówienia na wycieczki, wesela i bale skutecznie starranie po cenach przystępnych.

Specjalność! »TORT ZAKOPIAŃSKI« dotąd nigdzie nie wyrabiany, przygotowuje każdej chwili. Pokój do śniadań i handel delikatesów. Wina węgierskie, francuskie, szampańskie, austriackie. Likieri. Wina węgierskie i austriackie od 60 cnt. butelka wyprzedaje

z wysokim poważaniem

WALERYAN PŁONKA.

Brozura inżyniera Waleryana Dzieślewskiego

**UPRZYSTĘPNIENIE I UPRZEMYSŁOWIENIE**  
**TATR POLSKICH**

z projektem kolei wżkotorowej ze Zakopanego pod Swinnicę (2050 m. nad p. m.), z 9 ilustracyami, jest na składzie w księgarni p. Zwołińskiego w Zakopanem. — Cena 3 korony.

== BAZAR ==  
PRZEMYSŁU KRAJOWEGO

**I. F. J. KOMENDZIŃSKI**

== ZAKOPANE ==  
== KRUPÓWKI ==

Poleca Szan. Publiczności rzeźby własnego wyrobu. Majolikę w wielkim wyborze z Kołomyi. Hafty najrozmaitsze w stylu góralskim gustownie wykonane. Rozmaite zabawki z drzewa dla dzieci. Wielki wybór mebli bambusowych i z trzciny, oraz rozmaite koszykarskie roboty. Fartuszki ozdobne w stylu huculskim. Dywany, chodniki, portyery, kilimy, patarałki itp. Koce wełniane, derki, kapy na łóżka. Hafty wiązownicze. Bławy, materye wełniane na suknie, oraz płócienna, zefiry i perkale. Różne barchany, flanele. Czysto wełniane trykotarze wedle przepisu Dra Jaegera. Kaftaniki, Kalesony, Koszule, Skarpetki. Bieliznę męską i damską. Rękawiczki warszawskie. Parasole i Parasolki. Krawatki. Bieliznę dla turystów. Obrusy, serwety, ręczniki, chustki do nosa. Szczególniej na obecną porę poleca wyroby prawdziwe wełniane Tynieckie, nadzwyczaj, ciepłe, trwałe i tanie, a mianowicie: Czapki werandowe, rękawiczki, skarpetki, pończochy itd. Wielki wybór peleryn dla pań i panów, wedle najnowszego kroju wykonane. Niezrównany wybór serdaczków sukniennych w stylu góralskim, haftowanych, dla pań i dzieci, od 3 koron za sztukę. Nader gustowne figara, bolera jedwabiem lub ałtasem podbite. Gotowe bundy Łańcuckie. Wielki wybór leżaków i różnych mebli z wikliny.

P. T.

Pragnę Szan. Publiczność przekonać, jak wysoko przemysł krajowy rozwinęty i że zbytniem jest wysyłanie grosza polskiego za granicę, postanowiłem urządzić stałą wystawę, tj. że każdy mający chęć obejrzeć wyroby krajowe w moim sklepie, ma zawsze wstęp wolny, chociażby nie miał zamiaru kupowania.

W niedziele i święta Bazar zamknięty.

Pełen szacunku i poważania I. F. J. KOMENDZIŃSKI.

**Przedpłata wynosi: rocznie 6 K., półrocznie 3 K. Zagranicą rocznie 8 K., półr. K. 4**

Adres Redakcyi: Zakopane, ul. Zamoyskiego 1. — Adres Administracyi: Dom komisowy A. Modlińskiego i Sp. Zakopane.

Redaktor odpowiedzialny i wydawca: Dr Wenanty Piasecki.

Druk W. L. Anczyca i Sp. w Krakowie.